



**(en) Electric current! Danger to life!**  
Installation, commissioning and maintenance work must be carried out by qualified personnel only.

**(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!**

Arbeiten bzw. Montage an diesem Produkt dürfen nur von Elektrofachkräften und elektrotechnisch unterwiesenen Personen ausgeführt werden.

**(fr) Tension électrique dangereuse !**

L'installation de l'appareil, ainsi que tous les travaux effectués sur celui-ci, doivent être réalisés par un électricien qualifié ou par un personnel spécialement formé.

**(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!**

La instalación del dispositivo, así como todos los trabajos en él, deben ser realizados por un electricista calificado o por personal especialmente capacitado.

**(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!**

L'installazione e il lavoro sul dispositivo devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da personale specializzato.

**(zh) 触电危险!**

設備的安裝，以及所有工作，必須由合格的電工或經過專門培訓的人員完成。

**(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!**

Установка и эксплуатация устройства должны выполняться квалифицированным электриком или специально обученным персоналом.

**(nl) Levensgevaar door elektrische stroom!**

Installatie van het apparaat en alle werkzaamheden eraan, mogen uitsluitend door een gekwalificeerd elektricien of speciaal opgeleid vakpersoneel worden uitgevoerd.

**(da) Livsfare på grund af elektrisk strøm!**

Arbejde i forbindelse med installation, opstart og vedligehold må kun udføres af kvalificeret personale.

**(el) Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Η εγκατάσταση, εκκίνηση και συντήρηση θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

**(pt) Perigo de vida devido a corrente eléctrica!**

A instalação do dispositivo, bem como todos os trabalhos devem ser realizados por um electricista qualificado ou por pessoal especialmente formado.

**(sv) Livsfara genom elektrisk ström!**

Installation, idrifttagande och underhållsarbete får endast utföras av behörig personal.

**(fi) Hengenvaarallinen jännite!**

Laitteen asennus ja käyttö ainoastaan sähköasentajan tai siihen perehdytetyn henkilön toimesta.

**(cs) Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Instalace zařízení a veškeré práce na něm musí být provedeny kvalifikovaným elektrikářem nebo speciálně vyškoleným personálem.

**(et) Eluhtlik! Elektrilöögiht!**

Paigaldus-, kasutus- ja hooldustööd peab läbi viima ainult kvalifitseeritud personal.

**(hu) Életveszély az elektromos áram révén!**

Az eszköz felszerelését, valamint az ehhez kapcsolódó összes munkát szakképzett villanyszerelővel vagy szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

**(lv) Elektriskā strāva apdraud dzīvību!**

Uzstādīšana, nodošana ekspluatācijā un apkopes darbi jāveic tikai kvalificētam personālam.

**(lt) Pavojus gyvybei dėl elektros srovės!**

Jręgimo, paleidimo ir techninės priežiūros darbus turi atlikti tik kvalifikuotas personalas.

**(pl) Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!**

Instalacja urządzenia, jak również prace nad nim, muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub specjalnie wyszkolony personel.

**(sl) Življenjska nevarnost zaradi električnega toka!**

Dela montaže, zagona in vzdrževanja morajo izvajati samo usposobljeno osebeje.

**(sk) Nebezpečnost ohrozenia života elektrickým prúdom!**

Instalácia prístroja, ako aj všetky práce na ňom musia byť vykonané kvalifikovaným elektrotechnikom alebo špeciálne vyškoleným personálom.

**(bg) Опасност за живота от електрически ток!**

Инсталирането на устройството, както и всяка работа по него, трябва да бъде извършвано от квалифициран електротехник или от специално обучен персонал.

**(ro) Atenție! Pericol electric!**

Montajul și lucrul cu acest aparat trebuie făcute numai de un electrician calificat sau de personal tehnic specializat.

**(hr) Opasnost po život uslijed električne struje!**

Radove ugradnje, puštanja u pogon i održavanja mora vršiti samo kvalificirano osoblje.

**(tr) Elektrik akımı! Hayati tehlike!**

Bu ürünün çalıştırılması veya kurulumu sadece elektroteknik eğitimleri almış olan ehliyetli elektrikçiler ve kişiler tarafından yapılmalıdır.

**(sr) Električna struja! Opasnost po život!**

Arbeiten bzw. Montage und dijesem Produkt darf od Elektrofaçhkräften und elektrotehniçniksich unterwiesenen Personon ausgefuhrt werden.

**(no) Elektrisk strøm! Livsfare!**

Installasjon av enheten, samt arbeid på den, skal kun utføres av kvalifisert personell, eller av de som er spesielt opplært til dette arbeidet.

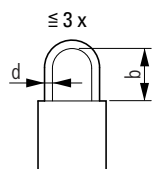
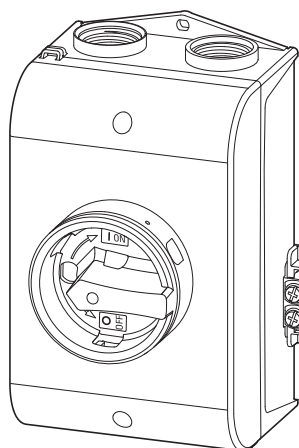
**(uk) Электричний струм! Небезпечно для життя!**

Встановлення пристрою, так само, як і робота з ним, повинні виконуватись кваліфікованим електриком або персоналом, що пройшов спеціальну підготовку.

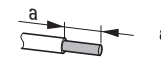
**(ar) تحذير! تيار كهربائي! خطر موت الشبيك والتكليف و أعمال الصيانة يجب أن تقام فقط من طرف الموظفين المؤهلين**

## PV-25A-4P-AC-I2/SVB-SW/N

## PV-32A-2P-AC-I2/SVB-SW



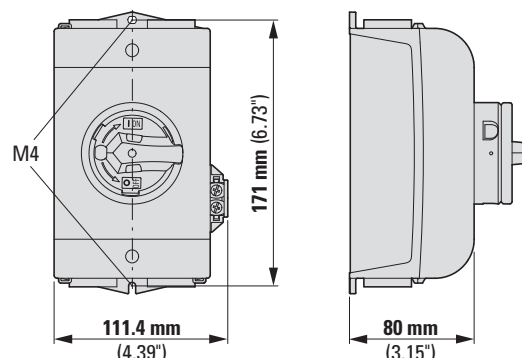
$d = 4 - 8 \text{ mm}$  ( $d = 0.16 - 0.31''$ )  
 $b + d \leq 47 \text{ mm}$  ( $b + d \leq 1.85''$ )

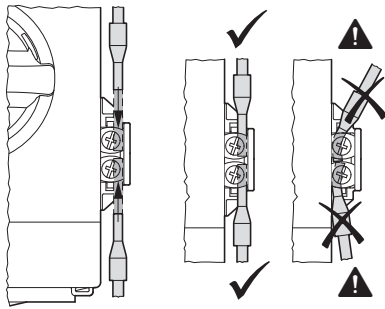
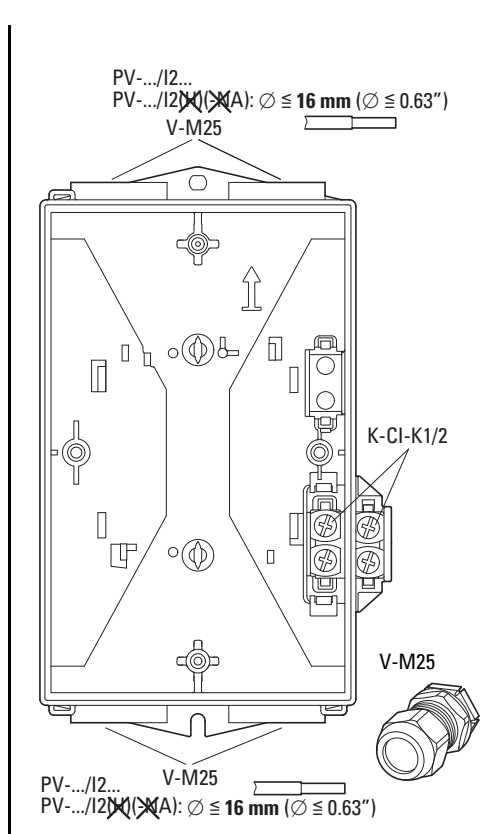
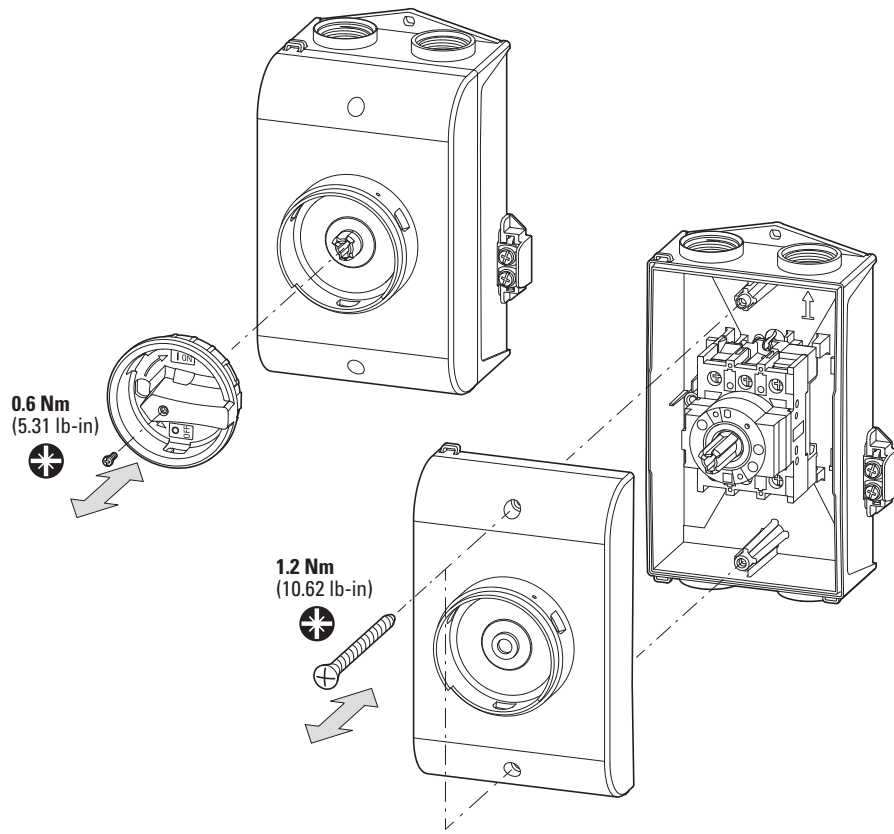


PV-25A	10.5 mm (0.41")
PV-32A	9.5 mm (0.37")
K-CI-K1/K2	9 mm (0.35")

PV...		1.6 Nm (14.16 lb-in)
PV-25A	1 x 1.0 - 4.0 mm <sup>2</sup>	1.6 Nm (14.16 lb-in)
	2 x 1.0 - 4.0 mm <sup>2</sup>	
PV-32A	1 x 1.5 - 6.0 mm <sup>2</sup>	1.6 Nm (14.16 lb-in)
	2 x 1.5 - 6.0 mm <sup>2</sup>	
K-CI-K1/2	1 - 4 mm <sup>2</sup>	

75 °C Cu wire only





**(en) WARNING**  
Bootlace ferrule to be installed on this side of the terminal screw!

**(de) WARNUNG**  
Aderendhülse ist auf dieser Seite der Schraubklemme zu befestigen!

**(fr) AVERTISSEMENT**  
Embout à installer de ce côté de la vis de born !

**(es) ADVERTENCIA**  
¡Casquillo debe instalarse en este lado del tornillo del terminal!

**(it) AVVERTENZA**  
Puntalino deve essere installato su questo lato della vite terminale!

**(zh) 警告**  
接口线箍应安装在端接螺钉的这一侧

**(ru) ОСТОРОЖНО**  
Штыревой втулочный наконечник необходимо устанавливать с этой стороны винта клеммы!

**(nl) WAARSCHUWING**  
Adereindhuls te installeren aan deze kant van de klemstroef!

**(da) ADVARSEL**  
Beskyttelsesrør skal monteres på denne side af terminalskruen!

**(el) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**  
Ακροδέκτης μύτη για τοποθέτηση σε αυτήν την πλευρά της βίδας ακροδέκτη!

**(pt) ATENÇÃO**  
Ponteira deve ser instalada neste lado do parafuso terminal!

**(sv) VARNING**  
Ändhylsan ska installeras på den här sidan av skruven i kopplingsplinten!

**(fi) VAROITUS**  
Päätehylsy on asennettava liitinruuvien tälle sivulle!

**(cs) VAROVÁNÍ**  
Dutinková koncovka se instaluje na tuto stranu šroubové svorky!

**(et) HOIATUS**  
Isolatsiooniklemm paigaldatakse klemmikruvi sellele küljele!

**(hu) FIGYELMEZTETÉS**  
Az érvégművelt a szorítókapocs ezen oldalára kell felszerelni!

**(lv) BRĪDINĀJUMS**  
Iespīlēšanas uzdevums ir jāuzstāda šajā spaiļes skrūves pusē!

**(lt) ĮSPĖJIMAS**  
Sunėrimo mova turi būti tvirtinama šioje varžtinio gnybto pusėje!

**(pl) OSTRZEŻENIE**  
Tulejkę kablową należy włożyć po tej stronie zacisku śrubowego!

**(sl) OPOZORILO**  
Kabelski čevljev je treba namestiti na tej strani vijaka priključne sponke!

**(sk) VAROVANIE**  
Ochranný krúžok na káble sa má nainštalovať na túto stranu skrutky svorkovnice!

**(bg) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**  
От тази страна на клемния винт трябва да се монтира кабелна втулка!

**(ro) AVERTISMENT**  
Tubul de capăt trebuie montat pe această parte a șurubului de terminal!

**(hr) UPOZORENJE**  
Bootlace stopica treba se postaviti na ovoj strani vijka terminala!

**(tr) UYARI**  
Kablo yüksüğü, terminal vidasının bu tarafına takılır!

**(sr) УПОЗОРЕЊЕ**  
Обруб за везивање који се поставља на ову страну завртња терминала

**(no) ADVARSEL**  
Endehylse skal installeres på denne siden av terminalskruen

**(uk) ПОПЕРЕДЖЕННЯ**  
Циліндричний наконечник установлюється з цього боку затискного гвинта!

**(ar) تحذير**  
يجب تركيب الوصلة الأنبوبية على هذا الجانب من البرغي الطرفي